



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

25-10-2000

14:26 uur

mercredi

25-10-2000

14:26 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "de dienstvrijstelling bij verkiezingen" (nr. 2538)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Luc Van den Bossche**, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

Mondelinge vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de wet betreffende het verlenen van eretitel voor het ambt van burgemeester" (nr 2485)

Sprekers: **Jo Vandeurzen, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Mondelinge vraag van de heer Jos Ansoms aan de minister van Binnenlandse Zaken over "snelheidscontroles op de weg in het kader van het ozonplan" (nr 2488)

Sprekers: **Jos Ansoms, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Mondelinge vraag van mevrouw Fientje Moerman aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de omschakeling van een landelijk politiekorps naar een politiekorps met stedelijk karakter" (nr 2510)

Sprekers: **Fientje Moerman, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Mondelinge vraag van de heer Vincent Decroly aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de dood van Xhevdet Ferri, juist na zijn mislukte ontsnappingspoging uit het gesloten centrum 127bis te Steenokkerzeel" (nr 2503)

Sprekers: **Vincent Decroly, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Mondelinge vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verdeling van de gezagsfuncties tussen de rijkswacht en de gemeentepolitie in het eengemaakte politiekorps" (nr 2504)

Sprekers: **Els Van Weert, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Interpellatie van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vaststelling dat de laatste dagen een aantal betogingen in ons land een toenemende antisemitische sfeer uitstralen" (nr. 511)

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

SOMMAIRE

Question orale de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "la dispense de service lors des élections" (n° 2538)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Luc Van den Bossche**, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

Question orale de M. Jo Vandeurzen au ministre de l'Intérieur sur "l'application de la loi relative à l'octroi du titre honorifique de la fonction de bourgmestre" (n° 2485)

Orateurs: **Jo Vandeurzen, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question orale de M. Jos Ansoms au ministre de l'Intérieur sur "les contrôles de vitesse sur la route dans le cadre du plan ozone" (n° 2488)

Orateurs: **Jos Ansoms, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question orale de Mme Fientje Moerman au ministre de l'Intérieur sur "la conversion d'un corps de police rural en un corps de police à caractère urbain" (n° 2510)

Orateurs: **Fientje Moerman, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question orale de M. Vincent Decroly au ministre de l'Intérieur sur "le décès de Xhevdet Ferri, peu après sa tentative d'évasion manquée du centre fermé 127bis de Steenokkerzeel" (n° 2503)

Orateurs: **Vincent Decroly, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question orale de Mme Els Van Weert au ministre de l'Intérieur sur "la répartition des fonctions d'autorité entre la gendarmerie et la police communale au sein d'un corps de police unifié" (n° 2504)

Orateurs: **Els Van Weert, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Interpellation de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le fait que l'on constate, ces derniers jours, que certaines manifestations organisées dans notre pays, prennent un tour de plus en plus antisémite" (n° 511)

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

<i>Moties</i>	11	<i>Motions</i>	11
Mondelinge vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vernieuwde brandweer en de overheveling van de gemeenten Keerbergen en Boortmeerbeek naar de zone Leuven" (nr. 2513)	11	Question orale de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le service rénové d'incendie et sur le transfert des communes de Keerbergen et Boortmeerbeek à la zone de Louvain" (n° 2513)	11
<i>Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne</i> , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne</i> , ministre de l'Intérieur	
Mondelinge vraag van de heer Jozef Van Eetvelt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de bezoldiging van beroepsofficieren-dienstchef bij de brandweer" (nr 2528)	13	Question orale de M. Jozef Van Eetvelt au ministre de l'Intérieur sur "la rémunération des officiers de carrière-chef de service auprès des pompiers" (n° 2528)	13
<i>Sprekers: Jozef Van Eetvelt, Antoine Duquesne</i> , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs: Jozef Van Eetvelt, Antoine Duquesne</i> , ministre de l'Intérieur	
Mondelinge vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de organisatie van de politiezones" (nr 2549)	14	Question orale de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "l'organisation des zones de police" (n° 2549)	14
<i>Sprekers: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne</i> , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne</i> , ministre de l'Intérieur	
Mondelinge vraag van de h. Guido Tastenhoye tot de Eerste minister over "de aangekondigde maatregelen van de regering met betrekking tot het asielbeleid" (nr. 2555)	15	Question orale de M. Guido Tastenhoye au premier ministre sur « les mesures annoncées par le gouvernement en ce qui concerne la politique d'asile » (n° 2555)	15
<i>Sprekers: Guido Tastenhoye, Antoine Duquesne</i> , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs: Guido Tastenhoye, Antoine Duquesne</i> , ministre de l'Intérieur	

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 25 OKTOBER 2000

14:26 uur

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 25 OCTOBRE 2000

14:26 heures

De vergadering wordt geopend om 15.13 uur door de heer Denis D'hondt, voorzitter.

La séance est ouverte à 15.13 heures par M. Denis D'hondt, président.

01 Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "de dienstvrijstelling bij verkiezingen" (nr. 2538)

01 Question orale de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "la dispense de service lors des élections" (n° 2538)

01.01 Servais Verherstraeten (CVP): Bij de gemeenteraadsverkiezingen werden heel wat ambtenaren opgetrommeld om de stemopnemingsbureaus te bevolken. Vlaamse en Waalse ambtenaren kregen ter compensatie een dag dienstvrijstelling, hun federale collega's niet. Werd daardoor de gelijkheid niet geschonden? Was er geen overleg tussen de bevoegde ministers? Zal men in de toekomst wél in zo'n gelijke behandeling voorzien? Was er onduidelijkheid in de rondzendbrief nr. 474? Kon men kiezen tussen een vrije dag of presentiegeld?

01.01 Servais Verherstraeten (CVP): Lors des élections communales, de nombreux fonctionnaires ont été mobilisés pour officier dans les bureaux de dépouillement. À l'inverse de leurs collègues fédéraux, les fonctionnaires flamands et wallons ont eu droit à un jour de dispense de service à titre compensatoire.

Le principe d'égalité n'a-t-il dès lors pas été enfreint. Les ministres compétents ne se sont-ils pas concertés? Le même traitement s'appliquera-t-il à l'avenir pour tous? La circulaire n° 474 était-elle claire à ce sujet? Les agents ont-ils le choix entre un jour de congé ou une indemnité?

01.02 Minister Luc Van den Bossche : Deze kwestie wordt geregeld door artikel 15 van het KB van 19 november 1998. Daarin somt men de voorwaarden voor zo'n dag omstandigheidsverlof op. De rondzendbrief nr. 474 van 26 april 1999 werd vervangen door de brief nr. 476 van 28 mei 1999. De regeling waarbij een dag dienstvrijstelling kon worden toegekend aan ambtenaren die afstand doen van hun presentiegeld, is bijgevolg niet langer van toepassing.

01.02 Luc Van den Bossche , ministre: Cette matière est réglée par l'article 15 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 qui énumère les conditions à remplir pour bénéficier d'un jour de congé de circonstances.

La circulaire n° 474 du 26 avril 1999 a été remplacée par la circulaire n° 476 du 28 mai 1999. La réglementation en vertu de laquelle un jour de dispense de service était accordé au fonctionnaire qui renonçait à l'indemnité n'est dès lors plus d'application.

Een harmonisering van de dienstvrijstelling tussen de verschillende bestuursniveaus is moeilijk,

L'harmonisation des dispenses de service entre les différents niveaux administratifs est malaisée dans la mesure où les statuts des agents des différents

aangezien de ambtenarenstatuten van de diverse niveaus sinds de staatshervorming autonoom worden vastgesteld en dus onderling kunnen verschillen.

Binnen de federale regering willen we brugdagen natuurlijk wel harmoniseren. Anders zijn er altijd een paar departementen waar een strengere koers wordt gevaren dan in de andere.

Het incident is gesloten.

02 Mondelinge vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de wet betreffende het verlenen van eretitel voor het ambt van burgemeester" (nr 2485)

02.01 Jo Vandeurzen (CVP): De wet van 10 maart 1980 bepaalt dat een aftredend burgemeester die zijn ambt gedurende ten minste zes jaar in dezelfde gemeente heeft uitgeoefend, de Koning kan verzoeken hem de eretitel van zijn ambt te verlenen, op voorwaarde dat hij vóór zijn ambt in dezelfde gemeente gedurende ten minste zes jaar een schepenambt heeft bekleed of twaalf jaar gemeenteraadslid is geweest.

Er zijn burgemeesters die vóór de fusie burgemeester waren en dat mandaat hebben voortgezet na de fusie. In dit geval gaat de minister er niet van uit dat het gaat om het burgemeesterschap in eenzelfde gemeente en kan het ere-burgemeesterschap niet worden toegekend.

Waarop baseert de minister zijn interpretatie? Waarom gaat hij uit van de letter van de wet?

02.02 Minister Antoine Duquesne : De wet van 10 februari 2000 wijzigt de wet van 10 maart 1980. Daarin wordt bepaald dat een mandaat uitgeoefend in een deelgemeente en later verdergezet in de fusiegemeente, niet wordt beschouwd als een mandaat uitgeoefend in éénzelfde gemeente.

Iemand die gedurende tien jaar zijn mandaat heeft uitgeoefend, kan wel zijn jaren van ambtsuitoefening in aanmerking laten nemen.

Ik laat mijn administratie onderzoeken op welke wijze een mandaat uitgeoefend in een deelgemeente en verder gezet in de fusiegemeente, kan worden beschouwd als een mandaat uitgeoefend in éénzelfde gemeente. Indien nodig zal ik voortstellen tot een wetswijziging voorleggen.

niveaux administratifs sont fixés en toute autonomie et peuvent donc présenter des différences.

Au niveau du gouvernement fédéral, nous sommes certes favorables à l'harmonisation des congés pour ce qui est des jours fériés. Mais certains départements sont toujours plus restrictifs que d'autres.

L'incident est clos.

02 Question orale de M. Jo Vandeurzen au ministre de l'Intérieur sur "l'application de la loi relative à l'octroi du titre honorifique de la fonction de bourgmestre" (n° 2485)

02.01 Jo Vandeurzen (CVP): La loi du 10 mars 1980 dispose qu'un bourgmestre démissionnaire, qui a exercé ses fonctions dans la même commune depuis au moins six ans, peut solliciter du Roi l'autorisation de porter le titre honorifique de cette fonction, à condition qu'avant d'être bourgmestre, il ait exercé pendant au moins six ans un mandat d'échevin ou encore pendant douze ans un mandat de conseiller communal dans la même commune.

Certains bourgmestres ont exercé leur mandat avant et après la fusion des communes. Dans ce cas, le ministre ne considère pas qu'ils ont exercé ce mandat dans la même commune et ils ne peuvent donc pas se voir décerner le titre honorifique.

Sur quels éléments le ministre fonde-t-il son interprétation ? Pourquoi interprète-t-il la loi aussi strictement ?

02.02 Antoine Duquesne , ministre: La loi du 10 mars 1980 a été modifiée par la loi du 10 février 2000. La nouvelle loi stipule qu'un mandat exercé dans une ancienne commune et poursuivi ultérieurement dans la commune fusionnée, n'est pas considéré comme un mandat exercé dans la même commune.

Par contre, celui qui a exercé son mandat pendant dix ans, peut faire entrer ces années en ligne de compte.

J'ai chargé mon administration d'examiner dans quelle mesure un mandat exercé dans une ancienne commune et poursuivi dans la commune fusionnée, peut être considéré comme un mandat exercé dans la même commune. Le cas échéant, je proposerai une modification de la loi.

Dat is met zijn haar getrokken, vind ik. Men moet naar het geheel kijken, en afgaan op het gezond verstand.

02.03 Jo Vandeurzen (CVP): Dit kan perfect met een interpretatie van de wet worden geregeld. De tekst van de wet laat zulks toe, zodat een wetswijziging niet nodig is.

02.04 Minister Antoine Duquesne : Ik wil weten onder welke precieze voorwaarden ik de titel van ereburgemeester kan verlenen.

Het incident is gesloten.

03 Mondelinge vraag van de heer Jos Ansoms aan de minister van Binnenlandse Zaken over "snelheidscontroles op de weg in het kader van het ozonplan" (nr 2488)

03.01 Jos Ansoms (CVP): De regering was van plan de snelheidscontroles op te drijven, dit in het kader van de bestrijding van de ozonvervuiling. Deze belofte deed de regering in juli. Men zou voortaan strenger verbaliseren, waarbij er geen tolerantie meer in aanmerking zou genomen worden.

Wat zijn de statistieken voor de controles tijdens de zomermaanden?

Werd er inderdaad strenger geverbaliseerd? Welk effect heeft dit op het aantal PV's?
Gaaf deze strengere aanpak worden verder gezet?

03.02 Minister Antoine Duquesne : In juli 2000 voerde de rijkswacht gedurende 1788 uren snelheidscontroles uit, in augustus gedurende 1524 uren. Het aantal controles ken ik niet. Het ozonplan zorgde voor een bijsturing van de controles op snelwegen, met de gebruikelijke tolerantiegrenzen. In totaal werden de voorbije zomer 75.270 snelheidsovertredingen vastgesteld, vorig jaar waren dat er 58.618.

03.03 Jos Ansoms (CVP): Het ozonplan werkt dus niet. De mensen werden voorgelogen, want de aangekondigde verhoging van de snelheidscontroles tijdens de zomermaanden werd niet toegepast. Van de zogenaamde nultolerantie was ook geen sprake.

Je trouve cela tiré par les cheveux. Il faut prendre l'ensemble, selon tout bon sens.

02.03 Jo Vandeurzen (CVP): Une interprétation de la loi permettait de régler aisément la question. Le texte l'autorise, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de modifier la loi.

02.04 Antoine Duquesne , ministre: Je veux savoir dans quelles conditions précises il m'est possible d'octroyer le titre de bourgmestre honoraire.

L'incident est clos.

03 Question orale de M. Jos Ansoms au ministre de l'Intérieur sur "les contrôles de vitesse sur la route dans le cadre du plan ozone" (n° 2488)

03.01 Jos Ansoms (CVP): Dans le cadre de la lutte contre la pollution par l'ozone, le gouvernement avait promis au mois de juillet d'augmenter le nombre des contrôles de vitesse. La verbalisation allait être rendue plus sévère par la suppression de la marge de tolérance.

Quelles sont les statistiques concernant les contrôles opérés pendant les mois d'été ?

A-t-on vraiment verbalisé avec plus de sévérité ? Quel a été l'incidence de cette mesure sur le nombre de PV ?

Cette politique de sévérité va-t-elle être poursuivie ?

03.02 Antoine Duquesne , ministre: En juillet 2000, la gendarmerie a effectué 1788 heures de contrôle de la vitesse. En août, ce chiffre s'élevait à 1524 heures. J'ignore combien de contrôles ont été effectués. Le plan ozone s'est en partie traduit par une réorientation des contrôles de vitesse sur autoroute, avec le maintien toutefois des tolérances habituellement appliquées. Pour l'ensemble de la période d'été, 75270 infractions de vitesse ont été constatées. L'an passé, à la même période, ce chiffre s'élevait à 58618.

03.03 Jos Ansoms (CVP): Le plan ozone est inopérant. On a abusé la population, parce que le renforcement annoncé des contrôles de vitesse pendant les mois d'été n'a jamais été réalisé. Il n'a pas non plus été question de tolérance zéro.

03.04 Minister **Antoine Duquesne** : Daarvoor ben ik niet bevoegd, dat weet u ook.

Het incident is gesloten.

04 Mondelinge vraag van mevrouw **Fientje Moerman** aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de omschakeling van een landelijk politiekorps naar een politiekorps met stedelijk karakter" (nr 2510)

04.01 **Fientje Moerman** (VLD): Het KB van 7 juli 1994 voorziet in een aantal overgangsmaatregelen ter begeleiding van de omvorming van een landelijk politiekorps naar een politiekorps met stedelijk karakter. Het KB bepaalt onder meer dat de veldwachter met minstens 25 jaar anciënniteit, die bij de omvorming geen brevet heeft van officier van gemeentepolitie of een getuigschrift van inspecteur van politie, wordt benoemd tot inspecteur van politie. Dit was mogelijk tot 31 december 1998. De voormalige minister van Binnenlandse Zaken, Luc Van den Bossche, wou die termijn verlengen tot 31 december 1999 en legde hiertoe een ontwerp van KB aan de Ministerraad van 7 mei 1999 voor. De Ministerraad ging akkoord, maar er zou wel worden onderzocht welke de gevolgen waren voor de gemeenten die de procedure reeds hadden gestart.

Op een vraag in commissie van 28 september 1999 antwoordde minister Duquesne dat men de terugwerkende kracht ofwel aanvaardt, wat een tussenperiode doet ingaan, ofwel uitsluit. De termijn, bepaald in het KB van 1994, werd nog altijd niet verlengd. Er zouden zelfs geen plannen zijn om dit binnenkort te doen.

Komt er nu al dan niet een verlenging van de termijn? Zo ja, waarom laat de beslissing al zo lang op zich wachten? Zo neen, waarom niet?

Is de minister zich bewust van de concrete problemen voor de gemeenten, als deze verlenging uitblijft?

Als er een verlenging komt, zal deze al dan niet retroactief werken?

04.02 Minister **Antoine Duquesne** : Krachtens artikel 171 van de nieuwe gemeentewet kan een

03.04 **Antoine Duquesne** , ministre: Je ne suis pas compétent en ce domaine, vous le savez.

L'incident est clos.

04 Question orale de Mme **Fientje Moerman** au ministre de l'Intérieur sur "la conversion d'un corps de police rural en un corps de police à caractère urbain" (n° 2510)

04.01 **Fientje Moerman** (VLD): L'arrêté royal du 7 juillet 1994 prévoit une série de mesures transitoires d'accompagnement permettant la transformation des corps de police ruraux en corps urbains. Ainsi, l'arrêté dispose qu'un garde-champêtre pouvant se prévaloir d'une ancienneté minimale de 25 ans qui n'est pas en possession du brevet d'officier de la police communale ou du certificat d'inspecteur de police au moment de la réforme, est nommé inspecteur de police. Ces nominations étaient possibles jusqu'au 31 décembre 1998.

Souhaitant prolonger ce délai jusqu'au 31 décembre 1999, l'ancien ministre de l'Intérieur, M. Luc Van Den Bossche, avait soumis à cet effet un projet d'arrêté royal au Conseil des ministres du 7 mai 1999. Le Conseil des ministres avait marqué son accord sur ce projet mais avait décidé d'en faire examiner les conséquences pour les communes ayant déjà entamé la procédure.

A une question formulée le 28 septembre en commission, le ministre Duquesne avait répondu qu'il serait procédé avec effet rétroactif, auquel cas la période intermédiaire serait ouverte, ou alors que la rétroactivité serait proscrite.

Le délai fixé par arrêté royal de 1994 n'a toujours pas été prolongé. La prolongation ne serait même pas prévue.

Le délai sera-t-il prolongé ? Dans l'affirmative, pourquoi cette décision se fait-elle attendre aussi longtemps ? Dans la négative, pourquoi ?

Le ministre se rend-il compte quels problèmes concrets la non-prolongation entraînera pour les communes ?

Dans l'hypothèse d'une prolongation, aura-t-elle un effet rétroactif ?

04.02 **Antoine Duquesne** , ministre: Un corps de police rural peut se muer en corps urbain en vertu

landelijk politiekorps zich tot een stedelijk politiekorps omvormen. Een koninklijk besluit van 7 juli 1994 stelde sommige leden van de landelijke politiekorpsen in de mogelijkheid tot eind 1998 bepaalde bevorderingen te genieten zonder aan de vereiste voorwaarden te voldoen.

Ik was van plan die gunstmaatregel te verlengen tot de datum waarop de hervorming in werking treedt, maar wel zonder terugwerkende kracht.

De voorbije maanden werd geen enkele aanvraag ingediend die de verlenging van de afwijkingsmaatregel wenst.

Om een dergelijk ontwerpbesluit te laten goedkeuren moet het advies van de Ministerraad worden ingewonnen. Verder veronderstelt het de samenwerking met de Gewesten en de vakorganisaties, en het advies van de Raad van State.

Uit de bespoediging van de opstelling van de statuten van de toekomstige geïntegreerde politie en de teneur van de besprekingen met de representatieve vakbonden blijkt dat mijn oorspronkelijke ontwerp weinig kans van slagen had. De beslissing om het nieuwe statuut op 1 april 2001 van kracht te laten worden heeft doorgewogen in mijn beslissing om mijn standpunt te herzien. Daarom heb ik ook afgezien van dat ontwerp, waarin men stellig een ultiem manoeuvre zou hebben gezien om een bepaald korps te bevoordelen door het een betere uitgangspositie te geven voor de integratie met de twee andere politiediensten.

Er zijn niet-aflatende pogingen geweest. Sommigen wilden van de overgangperiode profiteren, maar ik heb alle verzoeken afgewezen.

04.03 Fientje Moerman (VLD): Op een verzoek van 16 december 1999 werd nooit geantwoord. Het is jammer dat de minister op zijn beslissing terugkomt. Het gaat weliswaar om slechts 20 tot 30 personen in Vlaanderen, maar achter elk dossier gaan mensen van vlees en bloed schuil. Zo'n onzekerheid is niet bevorderlijk voor het welslagen van de politie-integratie.

Het incident is gesloten.

05 Mondelinge vraag van de heer Vincent Decroly aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de dood van Xhevdet Ferri, juist na zijn mislukte ontsnappingspoging uit het gesloten

de l'article 171 de la nouvelle loi communale. Un arrêté royal du 7 juillet 1994 a permis à certains membres des corps de police ruraux de bénéficier, jusque fin 1998, de certaines promotions sans satisfaire aux conditions requises.

Il entrait dans mes intentions de reconduire cette permission jusqu'à l'entrée en vigueur de la réforme, mais sans effet rétroactif.

Au cours des derniers mois, aucune demande de prorogation de la mesure de dérogation n'a été introduite.

L'adoption d'un tel projet d'arrêté requiert l'avis du conseil des ministres. Cela suppose également une collaboration avec les Régions et les organisations professionnelles. Il faut aussi demander l'avis du Conseil d'Etat.

L'accélération du processus d'élaboration des statuts de la future police intégrée et la teneur des discussions avec les syndicats représentatifs ont démontré que mon projet initial n'avait guère de chance d'être accepté. La décision prise de faire entrer en vigueur le nouveau statut au 1^{er} avril 2001 a pesé dans ma décision de reconsidérer ma position. C'est la raison pour laquelle j'ai abandonné un projet qui aurait par trop ressemblé à une ultime manoeuvre au bénéfice d'un seul corps, lui permettant d'adopter une meilleure position à la veille d'une intégration avec les personnels des deux autres corps.

Les tentations n'ont pas cessé. Dès lors que d'aucuns voulaient profiter de la période intermédiaire, j'ai dit non à toutes les demandes.

04.03 Fientje Moerman (VLD): Une demande du 16 décembre 1999 n'a jamais reçu de réponse. Je regrette que le ministre revienne sur la décision qu'il avait prise. Cette question ne concerne, il est vrai, que 20 à 30 personnes en Flandre. Mais derrière chaque dossier, il y a des personnes de chair et de sang. Une telle incertitude n'est pas de nature à favoriser le succès de l'intégration des polices.

L'incident est clos.

05 Question orale de M. Vincent Decroly au ministre de l'Intérieur sur "le décès de Xhevdet Ferri, peu après sa tentative d'évasion manquée du centre fermé 127bis de Steenokkerzeel" (n°

centrum 127bis te Steenokkerzeel" (nr 2503)**2503)**

05.01 Vincent Decroly (AGALEV-ECOLO): Twee jaar na de dood van Semira Adamu is nu Xhevdet Ferri, een jonge Albaneessprekende van ongeveer 25 jaar oud die in hechtenis zat, overleden. Is het correct om iemand die zich overgeeft, opnieuw naar het gesloten centrum te brengen? Wat denkt u van de houding van de rijkswachter die de jonge Albaneessprekende die op de grond lag, voor de aankomst van artsen of verpleegkundigen verplaatste? Een vriend van Xhevdet Ferri heeft bekendgemaakt dat een rijkswachter de jonge man over een tiental meter bij de voeten voortsleepte en hem vervolgens met een vriend in een cel opsloot. Aangezien de ingang van het gesloten centrum met camera's is uitgerust, is vaststelling op heterdaad mogelijk wat tot het onmiddellijk ontslag van de dader van zo'n ongehoord gedrag zou moeten leiden. Waarom konden de andere inwoners van het gesloten centrum meteen na het gebeuren niet meer telefoneren? Wordt het slachtoffer in België begraven of naar zijn land van herkomst gerepatriëerd? Is ons land van plan om de familie van de heer Ferri te contacteren? Wat is er gebeurd met de rijkswachters van het veiligheidsdetachement van Zaventem die twee jaar geleden de dood van Semira Adamu aan boord van een vliegtuig veroorzaakten in het kader van haar uitwijzing? Wat antwoordt u op de vragen van Amnesty International en meer in het bijzonder op zijn schrijven van 14 oktober jongstleden?

De **voorzitter**: Normaal had u slechts vijf minuten spreektijd. Dit is geen interpellatie.

05.02 Minister Antoine Duquesne: Ik heb hierover al lang en breed toelichting gegeven in de Senaat vorige week. U kent mij een macht toe die ik niet heb. Wij hebben duidelijk niet dezelfde opvatting van de rechtsstaat. U heeft maar weinig consideratie voor mensen die een uiterst moeilijke taak vervullen.

Het onderbrengen van asielzoekers in een gesloten centrum is geen sanctie, maar een middel om een bevel om het grondgebied te verlaten uit te voeren.

De ontsnappingen tonen aan dat we onze hoop niet te veel mogen stellen in het vrijwillige vertrek. De uitgebroken vluchtelingen probeerden bovendien illegaal België binnen te komen.

Ik heb de parlementsleden toestemming gegeven het centrum te bezoeken en daar ongehinderd zelf een onderzoek in te stellen. Naast het gerechtelijk

05.01 Vincent Decroly (AGALEV-ECOLO): Deux ans après la disparition de Semira Adamu, la mort frappe maintenant un jeune albanophone d'environ 25 ans, Xhevdet Ferri, qui était en détention.

Reconduire au centre fermé une personne qui se rend, est-ce correct? Que pensez-vous de l'attitude du gendarme qui a déplacé ce jeune albanophone gisant au sol, avant même l'arrivée des médecins ou des infirmiers?

Un ami de Xhevdet Ferri a publié qu'un gendarme a tiré celui-ci par les pieds sur une dizaine de mètres afin de le mettre dans une cellule où il a été enfermé avec un camarade.

L'entrée du centre fermé étant équipée de caméras, le flagrant délit devrait être constaté et entraîner l'exclusion immédiate de l'auteur de cet inqualifiable comportement.

Pourquoi les autres pensionnaires du centre fermé ont-ils été privés de téléphone dès l'instant qui a suivi? La victime sera-t-elle inhumée en Belgique ou rapatriée dans son pays d'origine? Notre pays a-t-il l'intention de rechercher la famille de M. Ferri? Qu'est-il advenu des gendarmes du détachement de sécurité de Zaventem ayant provoqué la mort de Semira Adamu à bord d'un avion, lors de son expulsion, voici deux ans?

Que répondez-vous aux questions d'Amnesty International, et notamment à son courrier du 14 octobre dernier?

Le **président**: Vous ne pouviez normalement parler que durant cinq minutes. Nous ne nous trouvons pas dans le cadre d'une interpellation.

05.02 Antoine Duquesne, ministre: Je me suis déjà largement exprimé sur cette question au Sénat la semaine dernière. Vous m'attribuez des pouvoirs que je n'ai pas. Manifestement, nous n'avons pas la même conception de l'État de droit. Vous avez peu d'égard pour ceux qui exercent une tâche très difficile.

Le maintien en centre fermé n'est pas une sanction, c'est un moyen d'exécuter des ordres de quitter le territoire.

Les évasions montrent qu'il ne faut pas trop compter sur les éloignements volontaires. Les évadés cherchaient, de plus, à entrer illégalement en Belgique.

J'ai autorisé l'accès des parlementaires au centre où ils ont pu mener leur enquête propre, sans entrave.

onderzoek voeren ook de dienst Vreemdelingenzaken en de rijkswacht een onderzoek naar de feiten. Sommigen hebben processen-verbaal van de gerechtelijke politie kunnen inkijken. Men vraagt zich af hoe zij daarin geslaagd zijn. Gelukkig heb ik daar geen inzage van.

De wetsdokter heeft geen sporen van slagen of verwondingen op het lichaam van de heer Xhevdet Ferri aangetroffen. Zijn dood zou door een ongeval veroorzaakt zijn. Ik wil niettemin dat het gerecht alle gegevens toegespeeld krijgt, uit welke hoek ook. Het achterhalen van de waarheid vereist geduld.

Ik verdedig het personeel van de centra en de rijkswacht tegen misplaatste beschuldigingen. Ik zal zeker optreden tegen ernstig plichtsverzuim, maar tot nu toe heb ik geen enkele reden om aan de plichtsetrouwheid van die mensen te twijfelen.

Op verzoek van zijn familie zal de overledene in zijn land van herkomst begraven worden. Telefonische contacten werden tijdelijk opgeschort om de veiligheid van het centrum niet in het gedrang te brengen. De rijkswachters die in de zaak Semira Adamu in opspraak kwamen, werden overgeplaatst naar een andere standplaats dan Zaventem. Er is geen sprake van een sluiting van de centra, maar het desbetreffende koninklijk besluit zal eendaags verbeterd worden conform de nota over het asiel- en immigratiebeleid van 1 oktober 1999. Medio november moet een en ander rond zijn.

05.03 Vincent Decroly (AGALEV-ECOLO): Ik wil daar meer over weten. Ik zal bijgevolg een interpellatieverzoek indienen.

05.04 Minister Antoine Duquesne : Ik zal mij strikt aan mijn bevoegdheden houden.

Het incident is gesloten.

06 Mondelinge vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verdeling van de gezagsfuncties tussen de rijkswacht en de gemeentepolitie in het eengemaakte politiekorps" (nr 2504)

06.01 Els Van Weert (VU&ID): Bij de eenmaking van politie en rijkswacht zouden de beheers- en leidinggevende functies worden verdeeld tussen beide groepen. Op welk niveau en hoe strikt de verdeelsleutel zal worden gehanteerd, blijft echter onduidelijk. De kans bestaat dat omwille van de proportionele verdeling mensen die beter

Outre l'enquête judiciaire, des recherches sont en cours, une à l'Office des étrangers, l'autre à la gendarmerie. Certains ont accès à des procès-verbaux de la police judiciaire. On se demande comment. Moi, heureusement, je n'y ai pas accès ! Le médecin légiste n'a relevé aucune trace de blessure sur le corps de X. Ferri et il semble que son décès soit accidentel. Je souhaite néanmoins que tous les éléments soient mis en possession de la Justice, d'où qu'ils viennent. La vérité implique de la patience.

Quant au personnel des centres et de la gendarmerie, je les défends contre des accusations déplacées. En cas de manquement grave, je n'hésiterai pas à sévir, mais jusqu'à présent, je n'ai pas de raisons de douter d'eux.

A la demande de sa famille, la personne décédée sera enterrée dans son pays. Les contacts téléphoniques ont été suspendus provisoirement pour garantir la sécurité du centre. Les gendarmes mis en cause lors du décès de Semira Adamu ont été réaffectés ailleurs qu'à Zaventem.

Il n'est nullement question de supprimer les centres, mais l'arrêté royal y afférant sera amélioré bientôt, conformément à la note sur l'asile et l'immigration du 1^{er} octobre 1999.

Cette mesure sera finalisée à la mi-novembre.

05.03 Vincent Decroly (AGALEV-ECOLO): Je veux en savoir plus. Je déposerai donc une demande d'interpellation.

05.04 Antoine Duquesne , ministre: Je resterai dans le cadre de mes compétences, ni plus, ni moins.

L'incident est clos.

06 Question orale de Mme Els Van Weert au ministre de l'Intérieur sur "la répartition des fonctions d'autorité entre la gendarmerie et la police communale au sein d'un corps de police unifié" (n° 2504)

06.01 Els Van Weert (VU&ID): Dans le cadre de l'unification de la police et de la gendarmerie, les fonctions de gestion et de direction ont été réparties entre les deux groupes. Les niveaux auxquels cette répartition sera opérée et la rigueur de la clé de répartition restent cependant imprécis. Le risque de voir des personnes plus qualifiées être exclues de

gekwalficeerd zijn geen toegang krijgen tot leidinggevende functies. Dit is een situatie die voor alle partijen nadelig kan uitvallen.

Tot op welk niveau geldt de proportionele verdeling van de gezagsfuncties? Wat wordt bedoeld met beheers- en leidinggevende functies? Is er in uitzonderingsmaatregelen op deze verdeelsleutel voorzien wanneer een korps er moeilijk in slaagt de toegewezen gezagsfuncties in te vullen? Wanneer en hoe zullen de leden van beide korpsen worden ingelicht over deze materie?

06.02 Minister **Antoine Duquesne** : Artikel 248 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepaalt in zijn laatste lid dat “de toekenning van de ambten die een gezagsuitoefening inhouden in de personeelsformatie van het lokaal politiekorps een evenredige verdeling waarborgt van deze ambten tussen de gewezen leden van de gemeentepolitie en van de territoriale brigades van de federale politie”.

Het betreft zowel het officierenkader als het middenkader, die beide leidinggevende en verantwoordelijke functies bevatten.

In samenspraak met de bevoegde lokale overheid en met inachtneming van de minimale omkaderingsnormen vastgesteld door de Koning en in uitvoering van artikel 47 van de wet, zullen de toekomstige chefs van de lokale politiekorpsen hun politiekorps zo goed mogelijk afstemmen op de belangen van de bevolking inzake basispolitie. Als die organisatie eenmaal is vastgelegd, zullen aan leden van beide oorspronkelijke korpsen verschillende gezagsfuncties worden toevertrouwd die als dusdanig geïdentificeerd werden naar rato van de door elk van hen aangebrachte personeelsleden.

Het is niet uitgesloten dat externe personeelsleden zich kandidaat kunnen stellen, zonder evenwel af te wijken van het evenredigheidsprincipe.

De betrokken personeelsleden zullen naargelang van de samenstelling van de zones door de plaatselijke overheden over de structuur van de diverse korpsen van de lokale politie en de verdeling van de leidinggevende functies worden

fonctions dirigeantes en vertu de la répartition proportionnelle est bien réel. Une telle situation risque de léser les intérêts de l'ensemble des parties.

Jusqu'à quel niveau la répartition proportionnelle des fonctions dirigeantes s'appliquera-t-elle? Qu'entend-on par capacités de gestion et de commandement? Des possibilités de dérogation à la règle de la proportionnalité ont-elles été prévues s'il devait apparaître qu'un corps éprouve des difficultés à pourvoir aux fonctions dirigeantes qui lui ont été attribuées? Quand et comment les membres des deux corps seront-ils informés à propos de cette matière?

06.02 **Antoine Duquesne**, ministre: L'article 248 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, dispose, en son dernier alinéa que « l'attribution des emplois du cadre du corps de police locale emportant l'exercice d'une autorité garantit une répartition proportionnelle des emplois aux anciens membres de la police communale et des brigades territoriales de la police fédérale ».

Il s'agit du cadre des officiers et du cadre moyen. Ces cadres comportent tous deux des fonctions dirigeantes et des fonctions à responsabilités.

C'est aux futurs chefs de corps de la police locale, de concert avec les autorités locales compétentes et dans le respect des normes d'encadrement minimales fixées par le Roi en exécution de l'article 47 de la loi, qu'il appartiendra d'articuler leur corps de police au mieux de la satisfaction des intérêts de la population en matière de police de base. Une fois cette organisation arrêtée, des membres des deux corps d'origine se verront confier les divers emplois d'autorité ainsi identifiés au prorata des effectifs amenés par chacun d'eux.

Il n'est pas exclu que des membres du personnel externes puissent poser leur candidature, sans qu'il ne soit toutefois dérogé au principe de la proportionnalité.

Les membres du personnel concernés seront informés par les autorités locales de la structure des différents corps de police locale et de la répartition des emplois emportant l'exercice de l'autorité au fur et à mesure de la constitution des

ingelicht.

06.03 Els Van Weert (VU&ID): Er kan dus geen uitwisseling van functies zijn tussen de korpsen.

06.04 Minister Antoine Duquesne : Dat is logisch. Ik wil de leidinggevende capaciteiten van elk van de leden van de diverse korpsen vrijwaren.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de h. Marcel Hendrickx

07 Interpellatie van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vaststelling dat de laatste dagen een aantal betogingen in ons land een toenemende antisemitische sfeer uitstralen" (nr. 511)

07.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Ik stel vast dat ik over dit onderwerp als enige interpelleer. Maakt dan alleen het Vlaams Blok zich zorgen over het groeiend antisemitisme dat de laatste weken in dit land de kop opsteekt?

Op 10 oktober vond in Brussel een betoging plaats uit solidariteit met de Palestijnen. Toen de betoging ten einde liep, is een aantal heethoofden richting Amerikaanse ambassade getrokken. Daar werd nogal wat schade aangericht aan auto's en gebouwen. Dit zou volgens de minister het werk zijn van zogenaamde *casseurs*, die zich tussen de betogers hadden gemengd. Toen de betoging aan het ontaarden was, werden er her en der expliciete anti-joodse slogans geroepen.

Op vrijdag 13 oktober werd in Antwerpen tegen het Vlaams Blok betoogd door studenten en scholieren. Uiteindelijk keerde men zich echter tegen de joodse gemeenschap in Antwerpen. De slogan "Joden buiten" was niet uit de lucht.

Het voorbije weekeinde had er ook in Anderlecht een anti-joodse betoging plaats, weer onder het mom van solidariteit met de Palestijnen.

Dat zijn drie gelijkaardige incidenten in een korte tijdspanne. Toch hoort men nergens protest tegen deze uitingen van vandalisme en racisme. Leeft er dan toch een selectief antiracisme in dit land? Waarom ziet pater Leman, die bij het Vlaams Blok steeds spijkers op laag water zoekt, deze zware incidenten door de vingers?

Ik wil de regering oproepen tot voorzichtigheid, want de eerste slachtoffers zijn reeds gevallen en het waren geen leden van het Vlaams Blok. Wanneer deze evolutie niet ernstig wordt genomen, vrees ik

zones.

06.03 Els Van Weert (VU&ID): Il ne peut donc pas y avoir de permutation de fonctions entre les corps.

06.04 Antoine Duquesne, ministre: C'est logique. Je veux préserver les capacités de commandement de chacun des agents des différents corps.

L'incident est clos.

Président: M. Marcel Hendrickx

07 Interpellation de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le fait que l'on constate, ces derniers jours, que certaines manifestations organisées dans notre pays, prennent un tour de plus en plus antisémite" (n° 511)

07.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Je constate que je suis le seul à avoir déposé une interpellation à ce sujet. Le Vlaams Blok est-il le seul parti à se préoccuper de la montée de l'antisémitisme qui secoue notre pays depuis quelques semaines?

Le 10 octobre, une manifestation de solidarité avec la Palestine avait été organisée à Bruxelles. Lors de la dislocation de la manifestation, certaines têtes brûlées se sont dirigées vers l'ambassade américaine. A cet endroit, des voitures et des bâtiments ont subi de nombreux dégâts. Le ministre attribue la responsabilité de ces incidents à des casseurs qui s'étaient mêlés aux autres manifestants.

Lorsque la manifestation a fini par dégénérer, des slogans explicitement anti-sémites ont été proférés. Le vendredi 13 octobre, des étudiants et des écoliers ont manifesté à Anvers contre le Vlaams Blok mais on s'en est finalement pris à la communauté juive d'Anvers. Le slogan « les juifs, dehors » a été abondamment crié.

Au cours du week-end passé, une manifestation anti-sémite a également été organisée à Anderlecht, sous prétexte de solidarité avec la Palestine.

Voilà 3 incidents du même ordre qui se sont déroulés à intervalles rapprochés. Or, nul ne semble vouloir dénoncer ces actes de vandalisme et de racisme. Ce pays connaît-il une forme d'anti-racisme sélectif? Pourquoi le père Leman, qui ne cesse de chercher noise au Vlaams Blok, ferme-t-il les yeux sur les graves incidents qui viennent de se

dat het terrorisme niet lang meer op zich zal laten wachten. Welke maatregelen overweegt de minister om deze gevaarlijke evolutie te keren?

produire ?

J'appelle le gouvernement à la prudence. Car les premières victimes sont déjà tombées et il ne s'agissait pas de membres du Vlaams Blok. Si cette évolution n'est pas prise au sérieux, je crains que le terrorisme soit à notre porte. Quelles mesures le ministre envisage-t-il de prendre afin de contrer cette dangereuse évolution ?

07.02 Minister **Antoine Duquesne** : We moeten redelijk blijven. Ik heb geen selectieve visie op de organisatie van de veiligheid. Onze diensten worden geapprecieerd; de joodse gemeenschap voelt zich veilig. Op 10 oktober werden er weliswaar oproepen gedaan via Arabische radiozenders in Brussel, wat de gemoederen bij een aantal zeer jonge mensen heeft opgezweept. Een herrieschopper blijft een herrieschopper, of het nu een Brit is of een Noord-Afrikaan. Ik weiger dit alles op één hoopje te gooien.

07.02 **Antoine Duquesne**, ministre: Il faut raison garder; je n'ai pas de vision sélective de l'organisation de la sécurité.

Nos services sont appréciés; la communauté juive se sent en sécurité. Certes, le 10 octobre, il y a eu des appels via les radios arabes de Bruxelles, ce qui a poussé de très jeunes gens à commettre des exactions. Un casseur, c'est un casseur, qu'il soit britannique ou d'origine maghrébine. Je me refuse à tout amalgame.

Mijn departement heeft met het licht op de diverse betogingen een aantal initiatieven genomen. De politiediensten was al langer, vanaf 2 oktober, gevraagd om aan informatiewinning te doen in de Arabische milieus van Brussel.

Etant donné que diverses manifestationss'annonçaient, mon département a pris une série d'initiatives. Il avait été demandé depuis longtemps aux services de police, en fait depuis le 2 octobre, de collecter des renseignements dans les milieux arabes de Bruxelles.

In de mate van het mogelijke worden voorzorgen genomen.

On prend des précautions comme on peut.

Er wordt bij incidenten op manifestaties steeds contact opgenomen met het gerecht. Na de incidenten wordt er een evaluatie opgemaakt om na te kijken of de verwachtingen overeenkwamen met de feiten.

Lorsque des incidents émaillent des manifestations, la justice est toujours contactée. Après les incidents, il est procédé à une évaluation pour voir si les objectifs ont été atteints.

De organisatoren zelf hebben een beroep gedaan op ons.

Ce sont les organisateurs eux-mêmes qui ont eu recours à notre intervention.

De maatregelen ter bescherming van de joodse gemeenschap worden, in overleg met de vertegenwoordigers van die gemeenschap, voortdurend geëvalueerd en bijgestuurd.

En concertation avec la communauté juive, les mesures visant à protéger cette dernière font l'objet d'une réévaluation et de modification constantes.

Het contact is permanent en de betrokkenen zijn tevreden. Ik stel alles in het werk om rekening te houden met de bijzondere gevoeligheden en bekommernissen, en zelfs om elke vorm van psychologische angst te voorkomen. Maar ik verafschuw elke vorm van racisme. Dat vloeit wellicht voort uit een traditie in mijn familie omdat mijn moeder actief was in het verzet.

Le contact est permanent; il donne satisfaction aux intéressés. Je fais tout pour répondre aux sensibilités particulières et aux préoccupations, voire pour éviter toute crainte d'ordre psychologique. Mais toute forme de racisme m'est odieuse. Sans doute par tradition familiale, puisque ma mère était résistante.

Selon moi, l'État de droit doit s'appliquer d'une

Ik meen dat de regels van de rechtsstaat op gelijkwaardige wijze en dus niet selectief op alle gevallen die eenzelfde reactie rechtvaardigen moet worden toegepast. Elke vorm van fascisme is verachtelijk.

07.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Ik ben ervan overtuigd dat de minister en de politiediensten de nodige maatregelen zullen treffen of al getroffen hebben om potentieel terrorisme tegen te gaan.

Het doel van mijn interpellatie was op de eerste plaats het aanklagen van de selectieve verontwaardiging in bepaalde kringen. Er is noch vanuit de regering, noch vanuit het Centum-Leman, noch vanuit de zogenaamde democratische partijen enige reactie gekomen tegen de incidenten en de anti-joodse stemming bij de recente betogingen.

07.04 Minister Antoine Duquesne : Daar heb ik niets aan toe te voegen.

Moties

De voorzitter: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Francis Van den Eynde en Guido Tastenhoye en luidt als volgt:

« De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Francis Van den Eynde
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,
verzoekt de regering de nodige waakzaamheid aan de dag te leggen voor de antisemitische trekken die steeds weer en meer aan de oppervlakte komen naar aanleiding van betogingen en demonstraties die als progressistisch en links doorgaan.»

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren André Frédéric, Charles Janssens en Denis D'hondt en mevrouw Kristien Grauwels.

Over de moties zal later worden gestemd.

De bespreking is gesloten.

08 Mondelinge vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vernieuwde brandweer en de

manière équivalente et non sélective à tous les cas qui justifient le même type de réaction. Tout fascisme est odieux.

07.03 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Je suis convaincu que le ministre et les services de police prendront, si ce n'est déjà fait, les mesures nécessaires pour lutter contre le terrorisme potentiel.

Mon interpellation tendait avant tout à dénoncer l'indignation sélective de certains milieux. Ni le gouvernement, ni le centre du père Leman, ni les partis prétendument démocratiques n'ont réagi de quelque manière que ce soit aux incidents et à l'antisémitisme exprimé lors de récentes manifestations.

07.04 Antoine Duquesne , ministre: Je n'ai rien à ajouter.

Motions

Le président: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Francis Van den Eynde et Guido Tastenhoye et est libellée comme suit :

« La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Francis Van den Eynde
et la réponse du ministre de l'Intérieur,

demande au gouvernement de témoigner de toute l'attention que requièrent les tendances antisémites qui réapparaissent de plus en plus fréquemment dans le cadre de manifestations prétendument progressistes et de gauche »

Une motion pure et simple a été déposée par MM. André Frédéric, Charles Janssens et Denis D'hondt et Mme Kristien Grauwels.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

La discussion est close.

08 Question orale de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le service rénové d'incendie et sur le transfert des communes de

overheveling van de gemeenten Keerbergen en Boortmeerbeek naar de zone Leuven" (nr. 2513)

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): De Vlaams-Brabantse gemeenten Keerbergen en Boortmeerbeek worden bediend door de brandweer van Mechelen, dat in de provincie Antwerpen ligt. Dit zorgt soms voor tijdverlies wegens de afstand. Beide gemeenten zouden liever overschakelen op de brandweer van Leuven, die een voorpost krijgt in Haacht.

De provinciegouverneur van Vlaams-Brabant wil de brandweer in zijn provincie in zes zones herorganiseren. Keerbergen en Boortmeerbeek zouden volgens deze schikking inderdaad naar brandweerzone Leuven worden overgeheveld. De gouverneur van de provincie Antwerpen zou met dit laatste niet akkoord gaan. De beide gouverneurs vragen de minister om te arbitreran. Gaat de minister dit ook doen? Wat zijn de financiële gevolgen voor de gemeenten die bij de Leuvense voorpost willen aansluiten?

08.02 Minister Antoine Duquesne : De wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming voorziet in de mogelijkheid tot het oprichten van een gewestelijke groep bestaande uit gemeenten van verschillende provincies.

In dat geval bepalen de betrokken gouverneurs in gezamenlijk overleg de samenstelling van die groep en duiden de centrumgemeente ervan aan. In geval van onenigheid neemt de minister van Binnenlandse Zaken een beslissing op verzoek van één van de gouverneurs. Dat principe is eveneens van toepassing op elke wijziging van die "transprovinciale" groepen.

De gemeenten Keerbergen en Boortmeerbeek werden opgenomen in de gewestelijke brandweergroep van Mechelen.

De aanrijtjd van Haacht naar Keerbergen en Boortmeerbeek zal aanzijnlijk korter zijn dan vanuit de kazernes van Mechelen en Leuven. Zolang deze voorpost niet gerealiseerd is, is er geen garantie dat de Leuvense brandweer sneller ter plaatse zal zijn dan de Mechelse. Daarom acht ik een wijziging van de situatie niet opportuun.

Keerbergen et Boortmeerbeek à la zone de Louvain " (n° 2513)

08.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Les communes de Keerbergen et de Boortmeerbeek, situées en Brabant flamand, sont desservies par le service incendie de Malines, dans la province d'Anvers. Cette situation ayant parfois pour effet d'entraîner une intervention tardive des services de secours, les deux communes préféreraient être rattachées au service incendie de Louvain, qui sera prochainement doté d'un avant-poste à Haacht.

Le gouverneur de la province de Brabant flamand a l'intention de réorganiser les services d'incendie de sa province en six zones. Cette réorganisation prévoit, précisément, le rattachement de Keerbergen et de Boortmeerbeek à la zone d'intervention du service incendie de Louvain. Cependant, le gouverneur de la province d'Anvers étant opposé à ce rattachement, le ministre de l'Intérieur a été invité à trancher. Le ministre arbitrerat-il ce différend? Quel est le lien entre Keerbergen et Boortmeerbeek, d'une part, et le service d'incendie de Malines, d'autre part? Quelles seraient, pour les communes concernées, les conséquences financières de leur souhait d'être rattachées à l'avant-poste de Louvain?

08.02 Antoine Duquesne , ministre: La loi du 31 décembre 1963 relative à la protection civile prévoit la possibilité de créer un groupe régional constitué de communes établies dans des provinces différentes.

Dans ce cas, les gouverneurs intéressés fixent d'un commun accord la composition de ce groupe et en désignent la commune centre. En cas de désaccord, le ministre de l'Intérieur prend une décision à la demande de l'un des gouverneurs.

Ce principe s'applique également pour toute modification de ces groupes « transprovinciaux ». Les communes de Keerbergen et Boortmeerbeek ont été intégrées au groupe de services d'incendie régional de Malines.

La durée du trajet reliant Haacht à Keerbergen et Boortmeerbeek sera nettement plus brève qu'à partir des casernes de Malines et Louvain. Tant que cet avant-poste n'est pas une réalité, il n'est pas acquis que le service d'incendie de Louvain se rende sur les lieux plus rapidement que le service de Malines. C'est la raison pour laquelle je n'estime pas opportun de modifier la situation actuelle.

Ik zal echter elk voorstel tot verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening in de gemeenten Boortmeerbeek en Keerbergen dat mij zou worden voorgelegd, aandachtig onderzoeken.

Il n'en reste pas moins que j'examinerai scrupuleusement toute proposition qui me serait présentée pour améliorer la qualité du service dans les communes de Boortmeerbeek et de Keerbergen.

De brandweervoorpost in Haacht valt onder de exclusieve bevoegdheid van burgemeester Tobback.

L'avant-poste des services d'incendie de Haacht est de la compétence exclusive du bourgmestre Tobback.

De provinciegouverneur kan een verhoogde bijdrage in de kosten opleggen aan de gemeente op wiens grondgebied een vooruitgeschoven post wordt opgericht. Deze verhoging is niet van toepassing op de gemeenten die bediend worden vanuit deze voorpost.

Le gouverneur de province peut augmenter la contribution de la commune sur le territoire de laquelle le poste avancé est créé. Cette augmentation n'est pas applicable aux communes qui sont desservies par ce poste avancé.

08.03 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Ik begrijp uit dit antwoord dat de minister de bal terugkaatst naar de betrokkenen.

08.03 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Je déduis de cette réponse que le ministre renvoie la balle aux intéressés.

08.04 Minister Antoine Duquesne : Voor die vooruitgeschoven post ben niet ik, maar is de burgemeester van Leuven bevoegd. Een verandering van groep is geen oplossing. De dienstverlening vanuit de kazerne van Leuven is niet beter dan vanuit Mechelen. Er moet dus aangedrongen worden op een vooruitgeschoven post.

08.04 Antoine Duquesne , ministre: Le poste avancé n'est pas de ma compétence mais de celle du bourgmestre de Louvain. Mais le changement de groupe n'est pas une solution. Le service depuis la caserne de Louvain n'est pas meilleur que celui de Malines. Il faut donc insister pour le poste avancé.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Mondelinge vraag van de heer Jozef Van Eetvelt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de bezoldiging van beroepsofficieren-dienstchef bij de brandweer" (nr 2528)

09 Question orale de M. Jozef Van Eetvelt au ministre de l'Intérieur sur "la rémunération des officiers de carrière-chef de service auprès des pompiers" (n° 2528)

09.01 Jozef Van Eetvelt (CVP): Ik heb vroeger al vragen gesteld over de bezoldiging van brandweerofficieren. Door het KB van 19 april 1999 kunnen officieren-vrijwilligers die als dienstchef zijn aangewezen, vast benoemd worden met behoud van graad. Over de weddenbepaling zegt het KB echter niets. Daarom werd het advies van Ambtenarenzaken gevraagd. Volgens dat advies komen prestaties als vrijwilliger niet in aanmerking voor weddenschaalverhogingen. De minister bereidt nu een KB voor om zulks nog te regelen, zodat de diensten van vrijwillige dienstcheefs die nu beroepsofficier worden, toch geldelijk kunnen worden gevaloriseerd. Is dit dringend KB eindelijk klaar? Wanneer treedt het in werking?

09.01 Jozef Van Eetvelt (CVP): Par le passé déjà, j'ai posé des questions concernant la rémunération des officiers des services d'incendie. En vertu de l'arrêté royal du 19 avril 1999, les officiers volontaires ayant obtenu le grade de chef de service peuvent être nommés à titre définitif avec maintien du grade. Néanmoins, l'arrêté ne se prononce pas sur la fixation du traitement. C'est la raison pour laquelle l'avis du département de la fonction publique a été requis. Aux termes de cet avis, les prestations comme volontaire ne sont pas prises en considération pour les augmentations du barème. Le ministre prépare actuellement un arrêté royal pour régler cette question, afin que les chefs de service volontaires qui deviennent officiers de carrière puissent bénéficier d'une revalorisation appropriée. Cet arrêté royal est-il enfin prêt ? Quand entrera-t-il en vigueur ?

09.02 Minister **Antoine Duquesne** : Een eerste ontwerp-KB werd aan de vertegenwoordigers van de brandweer voorgelegd op de laatste vergadering van het raadgevend comité. Dit voorstel voorzag alleen in een regeling voor die officieren-vrijwilligers die niet in openbare dienst werken. Het hield de bepaling in van een minimale en een maximale anciënniteit. Zo zou de gemeente minimaal de helft van het aantal dienstjaren gepresteerd als officier-vrijwilliger in aanmerking moeten nemen en maximaal het volledig aantal jaren gepresteerd als officier-vrijwilliger.

Het voorstel werd verworpen door de vertegenwoordigers van de brandweer. Zij willen alleen de maximale anciënniteit weerhouden.

De administratie bereidt nu een nieuw ontwerp voor. Wanneer dit ontwerp klaar is en aanvaardbaar voor de brandweer, zal ik het overleg met de Gewesten starten.

09.03 **Jozef Van Eetvelt** (CVP): Ik vraag nogmaals aandacht voor de financiële consequenties voor de betrokkenen. Het KB mag niet langer meer op zich laten wachten.

Het incident is gesloten.

10 **Mondelinge vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de organisatie van de politiezones" (nr 2549)**

10.01 **Marcel Hendrickx** (CVP): Heel wat aspecten betreffende de organisatie van de politiezones zijn nog steeds niet gekend. Voor een goede organisatie moet er eveneens gespecialiseerd burgerpersoneel worden toegevoegd aan de politieraden. Het samenbrengen van politie- en rijkswachtdiensten met elk verschillende statuten en verworvenheden, zal immers voor zeer ingewikkelde dossiers zorgen.

Welk personeel trekt men uit voor het begeleiden van de persoonlijke dossiers van de leden van de zonale politie en voor de financiële afhandeling binnen de politieraad? Wordt hiervoor een kader gecreëerd? Wie is verantwoordelijk voor de aanwerving van dit personeel? Wie zal hiervoor de financiële middelen ter beschikking moeten stellen?

De politiemensen krijgen begin 2001 drie maanden de tijd om te kiezen voor hun nieuwe statuut. Wie

09.02 **Antoine Duquesne**, ministre: Un premier projet d'arrêté royal a été soumis aux représentants des services d'incendie lors de la dernière réunion du Conseil consultatif. Cette proposition ne prévoyait de règlement que pour les officiers volontaires qui ne travaillent pas en service public. Elle prévoyait une ancienneté minimale et maximale. Ainsi, la commune devrait prendre en compte au minimum la moitié du nombre d'années de service comme officier volontaire et au maximum le nombre total d'années de service comme officier volontaire.

Les représentants des services d'incendie ont rejeté cette proposition, ne voulant retenir que l'ancienneté maximale.

L'administration prépare actuellement un nouveau projet. Lorsque ce dernier sera terminé et que j'aurai obtenu l'accord des services d'incendie, la concertation avec les Régions pourra commencer.

09.03 **Jozef Van Eetvelt** (CVP): Je demande une fois encore d'être attentif aux conséquences financières pour les intéressés. L'arrêté royal doit être promulgué.

L'incident est clos.

10 **Question orale de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "l'organisation des zones de police" (n° 2549)**

10.01 **Marcel Hendrickx** (CVP): De nombreux aspects de l'organisation des zones de police ne sont toujours pas connus. Dans un souci de bonne organisation, il faut élargir les conseils de police en y intégrant du personnel civil spécialisé. La fusion de services de police et de gendarmerie génèrera en effet des dossiers très complexes puisque les statuts et acquis des deux services divergent. Quel personnel sera chargé de l'accompagnement des dossiers personnels des membres de la police locale et de la gestion financière au sein du conseil de police ? Un effectif sera-t-il créé à cet effet ? A qui ressortit le recrutement de ce personnel ? Qui fournira les moyens financiers nécessaires ? Début 2001, les policiers disposeront d'une période de trois mois pour choisir leur nouveau statut. Qui les assistera dans cette tâche ? Il y a urgence.

zal hun daarbij helpen? De toestand is dus dringend.

10.02 Minister **Antoine Duquesne** : De wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst bepaalt dat de politiediensten samengesteld zijn uit een operationeel, een administratief en een logistiek kader. De korpschef van een lokale politie wordt gelast met het beheer van dat korps.

Het zal de taak van de lokale politiekorpsen zijn om, geholpen door het administratief en logistiek personeel en gesteund door de federale politie, het beheer van personeel en financiën van het korps op zich te nemen.

Het is niet uitgesloten dat er op federaal niveau een centraal sociaal secretariaat wordt gecreëerd voor het volledig personeel van de geïntegreerde politie, zowel van het federale als van het lokale niveau.

In het kader van de politiehervorming zouden de lokale politiekorpsen van die taak ontlast kunnen worden.

10.03 **Marcel Hendrickx** (CVP): Het centraliseren van een personeelsdienst in Brussel vind ik geen goede zaak. Dat bemoeilijkt het directe contact voor hen die op die dienst een beroep willen doen. Wie zal die personeelsdienst trouwens betalen: de gemeenten of de staat?

Wie zal de politiemensen begeleiden bij de berekening van wedden en lonen wanneer zij binnenkort een keuze voor hun toekomst moeten maken?

10.04 Minister **Antoine Duquesne** : De algemene steun is een troef, waardoor men de 1.700 artikelen van het statuut kan genieten. Het nadeel is de afstand. De wet voorziet in de overplaatsing van het burgerpersoneel. Er is een financiële tegemoetkoming of er is er geen. Er moet nu dringend voortgang gemaakt worden. Alleen zouden de burgemeesters dan benoemd moeten kunnen worden !

Het incident is gesloten.

11 **Mondelinge vraag van de h. Guido Tastenhoye tot de Eerste minister over "de aangekondigde maatregelen van de regering met betrekking tot het asielbeleid"** (nr. 2555)

11.01 **Guido Tastenhoye** (VLAAMS BLOK):

10.02 **Antoine Duquesne** , ministre: La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré dispose que les services de police se composent d'un cadre opérationnel et d'un cadre administratif et logistique. La gestion de ce corps est confié au chef de corps d'une police locale.

Il appartiendra donc aux corps de police locaux d'assurer, avec l'aide du personnel administratif et logistique et l'appui de la police fédérale, la gestion du personnel et des finances.

Il n'est pas exclu que soit créé au niveau fédéral un secrétariat social central pour l'ensemble du personnel de la police intégrée, au niveau tant fédéral que local.

Dans le cadre de la réforme des polices, on pourrait songer à décharger les corps de police locale de cette tâche.

10.03 **Marcel Hendrickx** (CVP): J'estime que la centralisation d'un service du personnel à Bruxelles n'est pas une bonne chose. Elle ne facilite pas les contacts directs pour qui souhaite faire appel à ce service. Du reste, qui des communes ou de l'Etat financera ce service du personnel :?

Qui guidera les policiers dans leur choix pour l'avenir lorsqu'il s'agira de calculer les traitements et salaires ?

10.04 **Antoine Duquesne** , ministre: L'appui fédéral est un atout, qui octroie le bénéfice des 1700 articles du statut ; le désavantage, c'est l'éloignement. Le transfert du personnel civil est prévu par la loi. L'intervention financière existe ou n'existe pas.

Il est temps d'avancer. Encore faudrait-il que les bourgmestres puissent être nommés !

L'incident est clos

11 **Question orale de M. Guido Tastenhoye au premier ministre sur « les mesures annoncées par le gouvernement en ce qui concerne la politique d'asile »** (n° 2555)

11.01 **Guido Tastenhoye** (VLAAMS BLOK): La

Premier Verhofstadt kondigde vorige week in het debat over zijn beleidsverklaring een aantal maatregelen aan inzake het asielbeleid. Vanmorgen boog de regering zich al over de kwestie.

Gaat de regering zogenaamde paviljoendorpen oprichten? Zullen het wooncontainers zijn of tenten? Zijn het vaste of mobiele constructies? Waar worden ze neergeplant? Krijgen de betrokken lokale besturen inspraak bij de keuze van de sites?

Hoeveel dorpen worden er gepland en met welke capaciteit? Hoeveel gaan ze kosten? Wie zal instaan voor het beheer en de bewaking? Gaat het om open of gesloten centra?

Welke categorieën van asielzoekers zullen in die paviljoendorpen worden opgevangen? Blijft het huidige spreidingsplan van kracht?

Wat zal de regering ondernemen tegen OCMW's van kleinere gemeenten die hun asielzoekers systematisch naar grotere steden doorsturen? Zullen zij worden bestraft?

Zal de financiële steun aan asielzoekers consequent worden vervangen door hulp in natura?

Hoe wil de regering komen tot een efficiënt uitwijzingsbeleid voor uitgeprocedeerden en illegale asielzoekers?

Komt er een wetsontwerp over deze maatregel?

semaine dernière, dans le cadre du débat relatif à sa déclaration de politique fédérale, le premier ministre Verhofstadt avait annoncé une série de mesures en matière de politique d'asile. Ce matin, le gouvernement se penchait déjà sur cette question.

Le gouvernement va-t-il créer des « villages-pavillons » pour réfugiés ? Les demandeurs d'asile seront-ils hébergés dans des conteneurs habitables ou sous tente ? S'agira-t-il de constructions fixes ou mobiles ? Où seront-elles installées ? Les autorités locales concernées seront-elles associées au choix des sites ?

De combien de villages de ce type le gouvernement envisage-t-il la création ? Quelle en sera la capacité ? Quel sera le coût de l'opération ? Qui sera chargé de la gestion et de la surveillance de ces villages ? S'agira-t-il de centres ouverts ou fermés ?

Quelles catégories de demandeurs d'asile seront accueillis dans ces villages ? L'actuel plan de répartition reste-t-il en vigueur ?

Quelles mesures le gouvernement prendra-t-il à l'encontre des CPAS des petites communes qui renvoient systématiquement les demandeurs d'asile vers les grandes villes ? Ces CPAS seront-ils sanctionnés ?

L'aide financière octroyée aux demandeurs d'asile sera-t-elle remplacée par une aide matérielle ?

Quelle politique efficace le gouvernement envisage-t-il de mettre en œuvre pour expulser les demandeurs d'asile déboutés et clandestins ?

Un projet de loi sera-t-il déposé en cette matière ?

11.02 Minister **Antoine Duquesne** : Ik geef u het antwoord dat mij door de minister van Maatschappelijke Integratie, Johan Vande Lanotte, werd verstrekt.

De regering verkiest een systeem van materiële opvang in plaats van financiële steun. Daartoe moet de opvangcapaciteit worden verhoogd. Dit zal niet door middel van tenten gebeuren, maar door de uitbreiding van bestaande centra en de inplanting van nieuwe centra.

Of er voor de uitbreiding van de opvangcapaciteit bouwvergunningen nodig zijn, hangt af van de aard van de werken en is nu dus nog niet bekend.

11.02 **Antoine Duquesne**, ministre: Je vous donne lecture de la réponse fournie par le ministre de l'Intégration sociale, M. Johan Vande Lanotte.

Le gouvernement a opté en faveur d'un système d'accueil matériel plutôt que d'une aide financière. A cet effet, notre capacité d'accueil doit être renforcée, non par l'installation de tentes, mais par l'extension des centres existants et l'implantation de nouveaux centres.

Le renforcement de la capacité d'accueil requerra-t-il l'obtention de permis de bâtir ? La réponse à cette question dépendra de la nature des travaux à effectuer, qui n'est pas encore connue.

Le gouvernement optera en faveur d'une répartition

De regering zal opteren voor een regionale spreiding. De locaties zullen afhangen van de voorstellen die daartoe worden ingediend.

De lokale besturen zullen bij de inrichting van nieuwe centra worden betrokken.

De regering beoogt een uitbreiding van de bestaande opvangcapaciteit met 10.000 plaatsen.

De oprichting van de nieuwe opvangcentra zal worden gedragen door de federale overheid, de NGO's, de OCMW's en de private partners. De kostprijs zal afhangen van de ingediende voorstellen.

Het beheer van de nieuwe opvangcentra zal op dezelfde manier worden georganiseerd als voor de bestaande opvangcentra. De beheerder en de lokale politie- en rijkswachteenheid zullen in onderling overleg instaan voor de bewaking en de ordehandeling.

Het gaat om open centra. In elk open opvangcentrum wordt een intern reglement opgesteld.

De nieuwe asielzoekers zullen in eerste instantie in de bijkomende opvangcapaciteit worden opgevangen, evenals die asielzoekers die een beroepsprocedure bij de Raad van State lopen hebben. Op termijn zullen alle asielzoekers die nog geen positieve beslissing hebben ontvangen, in een open centrum worden opgevangen.

Het huidige spreidingsplan blijft behouden. Alle nieuwe asielzoekers zullen naar de open centra worden gebracht. De kosten hiervoor zullen door de federale overheid worden gedragen. Het aantal naar de gemeenten en OCMW's te verwijzen asielzoekers zal dan ook sterk afnemen.

De wet van 1965 voorziet in een sanctie voor die OCMW's waarvan de ingeschreven asielzoekers niet verblijven in de gemeente en geen huisvesting hebben ontvangen. Dit leidt tot een halvering van de terugbetaling van de toegekende steun. Deze terugbetaling kan integraal worden ingehouden voor die OCMW's die systematisch de asielzoekers doorverwijzen of de wettelijke bepaalde dienstverlening niet verstrekken. De regering zal deze bestaande sancties consequent toepassen. De OCMW-inspectiedienst wordt met het oog hierop uitgebreid. Hulp in natura in plaats van financiële steun vergt een drastische vergroting van de opvangcapaciteit. De nieuw toekomende asielzoekers en de asielzoekers waarvoor een

régionale. Le choix de sites dépendra des propositions qui seront formulées à ce propos.

Les administrations locales seront associées à la création de nouveaux centres.

Le gouvernement entend renforcer la capacité existante de 10.000 places.

La création de nouveaux centres d'accueil sera prise en charge par le gouvernement fédéral, les ONG, les CPAS et des partenaires privés. Le coût de l'opération dépendra des propositions qui seront formulées.

La gestion des nouveaux centres d'accueil sera organisée de la même manière que celle des centres existants. Les responsables des centres et les unités locales de la police et de la gendarmerie assureront ensemble la surveillance et le maintien de l'ordre dans les centres.

Il s'agit de centres ouverts. Et dans chaque centre d'accueil ouvert, un règlement d'ordre intérieur sera établi.

Dans un premier temps, les nouveaux demandeurs d'asile seront pris en charge grâce à la capacité d'hébergement supplémentaire, tout comme les demandeurs d'asile concernant lesquels une procédure de recours est pendante au Conseil d'Etat. A terme, tous les demandeurs d'asile pour lesquels une décision positive n'a pas encore été prise seront placés dans un centre ouvert.

Le plan de répartition actuel est maintenu. Tous les nouveaux demandeurs d'asile seront conduits dans les centres ouverts. L'Etat fédéral en supportera le coût. Il en résultera donc une forte diminution du nombre de demandeurs d'asile devant être dirigés vers les communes et les CPAS.

La loi de 1965 prévoit de sanctionner les CPAS dont les demandeurs d'asile inscrits ne résident pas dans la commune et qui n'ont pas reçu de logement. Cela aboutira à réduire de moitié les remboursements des aides octroyées. Il pourra être demandé aux CPAS qui renvoient systématiquement leurs demandeurs d'asile ou ne fournissent pas les services prescrits légalement de rembourser intégralement l'aide perçue. Le gouvernement appliquera inconditionnellement les sanctions prévues. A cette fin, le cadre du service d'inspection de chaque CPAS sera étendu. L'octroi d'une aide en nature au lieu d'un soutien financier requiert une augmentation très sensible de la capacité d'accueil. Dans un premier temps, les

beroep loopt bij de Raad van State, worden in eerste instantie naar de centra verwezen. In een eerste overgangsfase zal er nog altijd financiële steun nodig zijn voor hen die reeds in de procedure zitten.

Bedoeling is effectief alle niet ontvankelijke asielzoekers en de asielzoekers met een beroep tegen een negatieve beslissing bij de Raad van State, op te vangen in een centrum. Dit is slechts op termijn mogelijk en het is afhankelijk van de instroom

De nieuwe opvangcapaciteit zal alleen functioneren als open opvangcentrum, onder de bevoegdheid van de minister van Maatschappelijke Integratie. Gesloten centra behoren tot de bevoegdheid van mijn departement en kaderen in het uitwijzingsbeleid.

Vanochtend hebben we nieuwe voorstellen inzake asielbeleid besproken. Die voorstellen strekken ertoe de procedures te versnellen. Nu moeten de vastgelegde principes door een werkgroep in concrete teksten gegoten worden. Het definitieve ontwerp zal ongetwijfeld medio november aan de Ministerraad worden voorgelegd.

11.03 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Met deze intentieverklaringen zal men de dijkbreuk zeker niet indammen. Daarenboven is er binnen de regering zeker geen eensgezindheid over de maatregelen. We zijn nog verwijderd van een snel en krachtig asielbeleid. We zullen de minister hiermee blijven lastigvallen.

11.04 Minister Antoine Duquesne : Uw hele argumentatie stoelt op nauwelijks meer dan wat persartikels. Ik herhaal dat de regering vanochtend de nodige beslissingen heeft genomen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.31 uur.

nouveaux demandeurs d'asile et ceux concernant lesquels une procédure de recours est pendante au Conseil d'Etat seront confiés aux centres. Dans une première phase transitoire, un soutien financier sera toujours nécessaire pour ceux qui sont déjà engagés dans la procédure.

Le but visé est de placer effectivement dans un centre tous les demandeurs d'asile dont la demande n'est pas recevable ainsi que ceux ayant introduit un recours au Conseil d'Etat contre une décision défavorable. Ce but ne pourra être atteint qu'à terme et si l'afflux de demandeurs n'est pas incontrôlable.

La nouvelle capacité d'accueil ne sera opérante que comme centre ouvert, sous l'autorité du ministre de l'Intégration sociale. Les centres fermés sont de la compétence de mon département et s'inscrivent dans le cadre de la politique d'expulsion.

Le matin, nous avons discuté des nouvelles propositions en matière d'asile, visant à accélérer les procédures. Il reste à formaliser dans un groupe de travail les principes arrêtés. Le projet définitif sera sans aucun doute présenté au Conseil des ministres, à la mi-novembre.

11.03 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Ces déclarations d'intention ne permettront certainement pas d'enrayer l'afflux massif de demandeurs d'asile. Par ailleurs, le gouvernement est divisé à propos des mesures à prendre. Nous sommes encore loin d'une politique d'asile efficace. Nous continuerons à interpellier le ministre à ce sujet.

11.04 Antoine Duquesne , ministre: Vous n'avez guère argumenté que sur base d'articles de presse. Ce matin, je le répète, le gouvernement a pris les décisions nécessaires.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 17.31 heures.